

吉林司法官報

宣統辛亥年
第二期

宣統辛亥年二月

吉林司法官報

第二期

吉林提法司署司法官報局編輯

吉林司法官報辛亥年第二期目錄

諭旨 二道

章奏

一 館部院

大理院奏各省京控案件請

飭催迅速審結摺

法部會奏酌擬

變通檢驗傳習所畢業獎勵章程摺

法部奏接收陸軍部定地發遣及發往軍

台等官犯事件摺

法部奏釐定法院書記官承發吏考試任用章程摺

資政

院會奏議決運送章程請

旨裁奪摺

資政院會議奏決新刑律總則繕單請

旨裁奪摺

憲政編查館會奏新刑律分則並暫行章程未及議決應否遵限頒

布請

旨辦理摺

法部奏酌擬民刑訟費暫行章程摺

二 外省

兩江總督張江蘇巡撫程奏裁併同城州縣籌設審判廳摺

直隸總

督陳奏省城商埠各級審判檢察等廳開庭開辦日期等摺併單

東三省總督

錫奏規定監犯衣糧先行起支摺

護理廣西巡撫魏奏請飭部鑄造廣西省城及梧州商埠各級審判廳印信

摺 貴州巡撫龐奏提法公所遵章成立摺

公牘

一

館部院

法部咨吉林公署已設審判廳地方行政各衙門分別民刑案件交

代辦法文

軍機處咨資政院覆議修正報律文併單 軍機處咨資政院覆議

修正報律條文仍有窒礙分別具奏文

二 外省 江蘇提法司詳府廳州縣應設各級審判廳酌擬提前辦法文

三 本省 提法司詳公署開辦司法養成所請奏咨立案文

批詞

一 公署二則 二 司署一則 三 各廳一則

判詞

一 刑事一則 二 民事一則

法制

法院書記官考試任用章程 承發吏考試任用章程 民事訟費暫行章程 刑

事訟費暫行章程

譯叢

節譯日本大審院判決錄(續第一期未完)

雜誌

論日韓合邦後圖們江中韓界務條約之當廢棄 法院編制法述義(續第一期未完)

法部奏派赴美第八次萬國監獄改良會會員報告書(續第一期未完)

附刊

直省高等審判檢察廳員額表 直省省城商埠地方審判檢察廳員額表 直省

省城商埠初級審判檢察廳員額表

諭旨

宣統三年正月二十六日內閣奉

上諭法部奏停止刑訊各省多未實行請旨申誡嚴飭遵守一摺自

先朝降諭停止刑訊業經三令五申現在各省省城商埠各級審判廳多已成立各省提法司均已改補自應重申誥誡嗣後無論已未設廳地方著各該督撫責成提法司凡承審遣流以下人犯勿得再用刑訊其有關於死罪人犯應行刑訊者務須恪遵現行刑律辦理從前一切非刑私刑永遠革除倘仍陽奉陰違一經發覺即將該承審官分別叅處並著京外問刑各衙門恭錄光緒三十一年三月二十一日

諭旨敬謹懸掛法庭用示朝廷矜慎庶獄慈祥愷悌之至意將此通諭知之欽此

同日內閣奉

上諭法部奏交審要案查明款目分別定擬繕單呈覽一摺已革綏遠城將軍貽穀前因辦理墾務攘地圖利縱勇濫殺案情重大當將貽穀及已革知府姚學鏡等拿交法部

嚴行審訊並飭署綏遠城將軍信勤就近確查其殺斃丹丕爾一案業經查明由法部
先行定擬將貽穀姚學鏡從重發往新疆効力贖罪因欸未查齊諭令仍行監禁茲據
法部奏稱按照信勤查覆各節並未開表冊悉心鈎算該革員等侵冒各欸除融銷及
查封各欸扣抵外應追欸項尙有數萬兩之多按律從重問擬恭候欽定等語已革綏
遠城將軍貽穀身爲大臣督辦墾務宜如何奉公潔已惠民恤蒙乃竟以設立公司爲
名信任劣員姚學鏡等朋比欺蒙侵蝕鉅欸實屬罪有應得該部擬以絞監候罪名仍
勒限監追限內分別已未全完再行核辦確係秉公科斷姑念該革員羈繫至三年之
久前於丹丕爾一案已經從重定擬此次倘將欸項依限如數繳清卽著仍發往新疆
効力贖罪已革知府姚學鏡厥罪惟均著一併發往新疆効力贖罪所有應繳欸項著
卽按照單開數目勒限監追已革道員斌宜已革知州景禔旣據訊無貪贖不法確情
業經革職均准其援免餘著照所議辦理該部知道欽此

章奏

一館部院

大理院奏各省京控案件請

飭催迅速審結摺

奏爲咨交各省京控案件開單請

旨飭催迅速審結以清案牘恭摺仰祈

聖鑒

事竊查各省京控之案從前係都察院及步軍統領衙門收受呈詞情重者即行奏明如情節顯有不實及挾嫌傾陷藉端拖累應咨回本省審辦者亦於一月或兩月視控案之多寡彙奏一次迨案交本省以後每年由都察院會同步軍統領衙門兩次將咨交未結各案彙開清單奏催蓋收案之始分別奏咨前之一兩月彙奏者所以報咨案之多寡後之半年彙奏者所以催控案之速完用意各有不同而歸本於慎重刑章清理詞訟則一也自官制改設司法分權本年二月間經憲政編查館奏定未設審判廳地方京控案件劃歸大理院管轄嗣於九月間法律館會同憲政編查館奏頒現行刑律到院查例載大理院遇有京控之案先由總檢察廳詳核原呈分別准駁如實係冤抑或案情較重者即

交本院分庭審明咨回本省再審於一月或兩月視控案之多寡彙奏一次各案情節於摺內分晰註明等語臣院自接收京控以來其由總檢察廳核准起訴之案業於每月現審月摺內摘叙案由開單奏明固原本於例內一月或兩月彙奏一次之意惟京控各案多係外省未經完結之件與由審判廳審結不服上訴者不同故例內第云咨回本省再審臣院從不親提然外省接准院咨後間有一二審明了結者而積壓實居多數查臣院自二月初收受京控起至八月終止統計九十二起時越半載未據各省咨報完結者尙有七十二起之多查審理案件例限綦嚴况案關京控或實係冤抑或情節重大自當速與審理不得任令稽遲臣院應援從前都察院及步軍統領衙門辦法彙開清單請

旨飭下各直省督撫熱河都統順天府府尹迅速審擬以清庶獄而免拖累嗣後每至半年臣院即開單奏催一次庶獄訟不至稽延卽刑章亦益昭愼重所有咨交各省京控案件彙案奏催迅速審結緣由謹恭摺具 奏請 旨宣統二年十二月初六日奉

旨依議欽此

法部會奏酌擬變通檢驗傳習所畢業獎勵章程摺

奏爲酌擬變通檢驗傳習所畢業獎勵章程恭摺會陳仰祈

聖鑒事竊查上年二月

十七日臣等議覆東三省總督徐世昌等奏設檢驗傳習所改件作爲檢驗吏比照吏員給予出身摺內稱由法部札飭總檢察各廳妥訂規則酌給經費先在京城設立一區以慎庭獄而儲吏材等語奉

旨依議欽此欽遵在案除咨覆該督等並通行各省一體遵照外遵卽於法部之總檢察廳內設立京師檢驗傳習所一區明定課程招考年二十以上聰穎子弟入所肄習一年半畢業有八九品職官及生監等報考者因其向學情殷未便拒却當卽一併錄取開辦以來已逾一載轉瞬年底卽爲畢業之期現值刑獄改良該生等於司法前途極有關係則其畢業後之獎勵誠有不能不酌議變通者原奏內稱此項檢驗吏應於畢業時著役五年役滿無過者分二等以從九品未入流兩項送部註冊選用等語查檢驗一事外國責之醫士中國責之檢驗吏其造詣至精其責任綦重當此司法獨立進行之際正檢驗人才缺乏之時將來各級檢察廳推廣日多則所需檢驗

人才日衆若以責之舊日忤作則椎魯無識安能使獄盡無冤若以責之畢業學生則獎勵過微曷能使人皆盡職且該所成立之始亦只欲招考聰穎子弟及識字忤作而不料職員及生監等竟肯潛心向學良足嘉尙若以年半之學期五年之義務僅博一從九未入流之微職則獎勵過輕不惟使現時肄業者羣生退縮之心且將來續招新班更恐有乏才之嘆臣等爲維持刑政慎重檢驗起見擬請將檢驗傳習所之獎勵略予從優俟畢業時除考試不及格者無庸給予獎勵外其考列最優等優等學生有職者予以分省補用字樣無職者予以從九品實職考列中等學生有職者予以分發字樣無職者予以未入流實職分別填入畢業文憑一律發往各廳服務三年期滿勤慎無過得有分省補用及分發字樣者准其分發得有實職者准其送部註冊選用倘服務期間有藉端規避奉公怠惰或不服檢察官之監督者分別追繳文憑註銷獎勵其有藉檢驗以營私舞弊者一經查實除註銷原得獎勵外仍按律嚴懲庶於體恤之中仍寓限制之意至此項檢驗學生或本有出身或暫予實職若沿檢驗吏之舊稱似覺名實不符擬請將檢驗吏改爲

檢驗員以正其名而責其實所有臣等擬請變通檢驗傳習所畢業獎勵章程謹恭摺具陳伏乞 皇上聖鑒再此摺係法部主稿會同吏部辦理合併聲明謹 奏宣統二年

十一月二十一日奉 旨依議欽此

法部奏接收陸軍部定地發遣及發往軍台等官犯事件摺

奏爲接收陸軍部定地發遣及發往軍台新疆官犯事件恭摺具陳仰祈 聖鑒事准

陸軍部咨稱現行刑律軍罪改爲安置請將道里表仍由修律大臣分別改正及定地發遣並軍台新疆遣犯等事統歸法部辦理等因於宣統二年九月三十日具奏奉 硃

批依議欽此當經抄錄原奏咨行到部自應欽遵辦理復經陸軍部咨照接收在案臣等竊維籌備憲政陸軍部自以專辦軍事爲重又值奉 旨更定新章從前辦理遣配之

軍乘司現已裁併應早日接收以重職守查陸軍部辦理遣犯係照五軍道里表定地其向來辦理移居遣置各犯發配事宜宗室覺羅太監發往東三省官犯發往新疆常犯遣置及上訴解回等項各往各省均由該部咨行步軍統領衙門轉飭五營撥兵護送並有

兵車火牌等票轉飭沿途驛站綠營按站遞解至官犯發往軍台一項宣統二年二月業經陸軍部奏明由郵傳部發給免票改歸火車解送各在案現既改歸臣部接辦之初自應仍照定章以免紛異惟五軍道里表未經修定以前請仍照舊表暫行定地發遣其辦理傳票發交台站等項及一切事宜擬請一律仍照陸軍部舊章暫行辦理從前由陸軍部管轄者並統歸臣部管轄以重事權而歸統一恭候 命下卽由臣部派員接收並

分咨內外各衙門一體遵照辦理以後如有應行變更之處再由臣部隨時奏明請

旨遵行所有臣等接收陸軍部定地發遣及發往軍台新疆官犯事件各緣由理合恭摺具奏請 旨宣統二年十二月二十一日奉 旨知道了欽此

法部奏釐定法院書記官承發吏考試任用章程摺

奏爲遵照館章釐定法院書記官承發吏考試任用章程謹分繕清單恭摺仰祈 聖

鑒事查憲政編查館奏進法院編制法第一百三十九條內載書記官以考試合格者錄用之考試任用書記官章程由法部奏定之第一百四十一條內載書記官品級及奏補

咨紳事宜除則二條規定外於考試任用書記官章程定之第一百四十八條內載承發吏須經考試始准錄用考試任用承發吏章程由法部奉定之各等語查書記官以錄供編案會計文牘及其一切庶務爲職務承發吏以發送文書執行判決沒收物產及經當事人申請實行通知催傳爲職務兩者皆爲法庭行政上補助機關東西各國并建此職其所處之地位既優而選之必嚴其格養之務厚其餼往昔我國問刑衙門案牘寄之吏奔走責之胥用不得人遂動滋弊竇及今釐定司法白應并此矯正而更新之當飭司員遵照館章悉心擬議旁采方今通行各國之例遠師在昔參用十人之法定書記官考試任用暫行章程三十條承發吏考試任用章程二十八條期於法不滋弊事俾易行謹分別繕具清單恭呈

御覽如蒙

俞允卽由臣部通咨各直省一體遵照援用除書

記官品級另定外所有遵照館章釐定法院書記官承發吏考試章程各緣由是否有當謹恭摺具陳伏乞

皇上聖鑒訓示謹

奏宣統二年十二月二十四日奉

旨依

議欽此（章程另錄）

資政院會奏議決運送章程請

旨裁奪摺

奏爲議決運送章程遵章會奏請

旨裁奪恭摺仰祈

聖鑒事竊查資政院院章

第十五條內載前條所列第一至第四各款議案應由軍機大臣或各部行政大臣先期擬定具奏請

旨於開會時交議又第十六條內載資政院於第十四條所列事件議決後由總裁副總裁分別會同軍機大臣或各部行政大臣具奏請

旨裁奪各等語

運送章程一案先由農工商部擬定原稱運輸規則分三章共五十五條附則三條於八月十一日具奏請

飭下資政院會議嗣於九月初一日由軍機處遵

旨交出資

政院照章列入議事日表於九月十四日舉行初讀討論大體即付法典股員會審查次由法典股審查完竣具案修正易名爲運送章程於十月十七日報告經衆決定再讀再讀之時復將議案逐條討論農工商部暨郵傳部對於修正條文略有異議旋付法典股再行審查於十二月初十日三讀當場議決議員多數贊成農工商部及各關係衙門均表同意此項章程計分三章共五十四條附則二條謹繕具清單遵照院章會同具奏請

旨裁奪恭候

命下即由農工商部刊刻頒行一體遵照所有議決運送章程遵

章會奏緣由謹恭摺具陳伏乞

皇上聖鑒再此摺係資政院主稿會同農工商部辦

理合併陳明謹

奏宣統二年十二月二十四日奉

旨已錄（章程另登）

資政院會奏議決新刑律總則繕單請

旨裁奪摺

奏爲議決新刑律總則繕單會陳請

旨裁奪恭摺仰祈

聖鑒事竊查資政院院

章第十五條內載前條所列第一至第四各款議案應由軍機大臣或各部行政大臣先期擬定具奏請 旨於開會時交議又第十六條內載十四條所列事件議決後由總

裁副總裁分別會同軍機大臣或各部行政大臣具奏請

旨裁奪各等語修正刑律

草案前經憲政編查館覈訂完竣於本年十月初四日具奏請交資政院歸入議案於議

決後奏請

欽定遵照籌備清單年限

頒布施行旋由軍機處遵 旨交出憲

政編查館原奏一件及清單三件資政院照章將前項新刑律一案列入議事日表開議之日經議員質疑及政府特派員說明主旨後當付法典股員會審查嗣經股員會就修

訂法律大臣刑律原案暨憲政編查館修改案語參互鉤稽詳慎考覈凡律義精微所繫必推勘盡致會觀而求其通或條文字句未妥則斟酌從宜潤色以斬其當一再討論提出修正案復行開會再讀由到會議員先將刑律總則逐條議決其刑律分則雖經開議旋因延會期滿未克議畢竊維刑律總則綱領已呈其大體部居有別於全書現值

朝廷博採良規而圖法治自應援先河導海之例勒爲成編抑將收伐柯取則之功垂茲令典從前修訂法律大臣於初次草案編纂未竣曾將總則先行奏陳此次臣院情形相同擬卽查照成案辦理並省略三讀經議員等當場表決多數從同謹將議決新刑律總則繕具清單恭呈 御覽請 旨裁奪惟修訂法律大臣會同法部具奏刑律草案

第十一條凡未滿十五歲者之行爲不爲罪但因其情節得命以感化教育經憲政編查館覆覈以爲未妥改十五歲爲十二歲又特設一條爲原五十條云凡未滿十六歲犯罪者得減本刑一等至二等皆曾加具按語述其理由此此次臣院議決仍採修訂法律大臣等會奏原文改第十一條之十二歲爲十五歲並將原第五十條條文刪除臣奕劻等以

爲與其責任年齡過遲而無宥減辦法不如責任年齡稍早而有宥減辦法之較有折衷故於第十一條之十五歲主張仍改爲十二歲而於現第五十條所定瘖啞人或滿八十歲人得減本律一等或二等條文中將或未滿十六歲人字樣加入併原案二條爲一條云瘖啞人或未滿十六歲人或滿八十歲人犯罪者得減本刑一等或二等以免變動條目之繁查資政院章第十七條資政院議決事件若軍機大臣或各部行政大臣不爲以然得聲叙原委事由咨送資政院覆議又第十八條資政院於軍機大臣或各部行政大臣咨送覆議事件若仍執前議應由資政院總裁副總裁及軍機大臣或各部行政大臣分別具奏各陳所見恭候 聖裁惟現在臣院已經閉會此次臣奕劻等之所主張既不能再交覆議即不能分別具奏而按照臚黃清單年限刑律應於年內頒布又不能暫行閣壓以待來年開院覆議經臣奕劻等與臣溥倫等往返商榷惟有將彼此異同之處會奏聲明臣院所議決第十一條之十五歲可否改爲十二歲第五十條或滿八十歲人之上可否加入或未滿十六歲人字樣伏乞 皇上聖裁以資遵守其餘總則各條皆